

**Zeitschrift:** Schweizerische Gehörlosen-Zeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Taubstummen- und Gehörlosenhilfe  
**Band:** 62 (1968)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Ein solches Ferienlager hat es noch nie gegeben

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Ein solches Ferienlager hat es noch nie gegeben

Jedes Jahr veranstalten die Christlichen Verbände junger Leute von Genf in verschiedenen Gegenden der Schweiz Ferienlager. Das machen auch andere Verbände und Vereinigungen. Aber die Genfer wagten etwas Besonderes. Sie luden auch Gehörlose zur Teilnahme ein. Und so fuhren in der letzten Dezemberwoche des vergangenen Jahres 18 gehörlose und 22 hörende Mädchen und Bur-schen miteinander ins gemeinsame Winter-Ferienlager nach Belalp bei Brig. Alle Teilnehmer bezahlten die Kosten selber, da sie schon berufstätig sind und verdienen können. Es waren Tapezierer, Schlosser, Laboranten, Näherinnen usw. dabei. Die 40köpfige Schar war in 5 Gruppen unterteilt. Jede Gruppe wählte einen Chef. Einer der Gruppenchefs war ein Gehörloser, der zudem noch gehbehindert ist, denn er muss eine Beinprothese (künstliches Bein) benutzen. Den Anstoss zu diesem Versuch hatte Pfarrer Denis Mermod, Taubstummenseelsorger, gegeben. Es wäre für Pfarrer Mermod bestimmt leicht gewesen, mit diesen 18 jungen Gehörlosen ein eigenes Ferien-

lager zu organisieren, eben ein Gehörlosen-Ferienlager. Aber gerade das wollte er diesmal nicht. Die Gehörlosen sollten einmal für eine Woche in engen Kontakt mit gleichaltrigen Hörenden kommen. Sie sollten mit ihnen gemeinsam Wintersport treiben und an allem teilhaben, was zu einem Ferienlager gehört, wo man aufeinander Rücksicht nehmen und sich einander anpassen muss. Und die Hörenden sollten Kameradschaft halten lernen mit Menschen, die sie sonst oft kaum beachten.

Der «Walliser Bote», Brig, erzählte seinen Lesern von diesem einzigartigen Ferienlager und meinte dazu: «In der Verwirklichung der Kameradschaft zwischen andersgearteten Jungleuten ist mit dem Versuch auf der Belalp sicher ein guter Schritt vorwärts getan worden. Er sollte für beide Seiten fruchtbringend sein!» – An gutem Willen hat es bei allen Beteiligten bestimmt nicht gefehlt. Sonst hätten sich diese gehörlosen und hörenden jungen Leute nicht entschlossen, miteinander in ein gemeinsames Ferienlager zu gehen. R0



Junge, sportbegeisterte Hörende und Gehörlose. Gute Kameradschaft im Ferienlager auf der Belalp.